



おきなわ食材の店

～外国からのお客様をおもてなし～ 多言語メニューを無料で簡単作成！

沖縄県多言語メニュー作成支援ウェブサイトは、
お店の登録・メニュー登録をすることで、簡単に外国語のメニューが
無料で作成できるサービスです。

**おきなわ食材の店に登録されている店舗様限定で、先着200店舗様に
代行入力サービス（店舗登録・地産地消メニュー10品程度）を実施中！！**

※今回、先着に漏れた店舗様も本サイトリリース後ご自身でメニュー作成はもちろん可能です。

1

✓日本語 ✓英語
✓中国語（繁体） ✓中国語（簡体）
✓韓国語

対応できる言語は5言語

日本語を含む5言語でメニューや使用している
食材、調理方法などを紹介することができます。

2



天ぷら割子(tenpura warigo)
Tempura, Warigo Soba Set Menu
튀김 와리고 소바세트
天妇罗、割子荞麦面套餐
天婦羅、割子蕎麥麵套餐
¥ 2,200



食品ピクトグラム（絵文字） の表示が可能

アレルギーに起因する食材や宗教・信念への配慮は、
誰にでもわかりやすいピクトグラム（絵文字）で
メニューへの表示が可能です。

3



デザイン35種類・レイアウト23種類 豊富なデザイン

簡単なステップで写真とテキストの組み合わせで構成
された豊富なデザイン・レイアウトから、お店の雰囲気に
合わせたメニュー表を作成することができます。

4



お店の情報は外国人観光客向け 多言語飲食店紹介サイトで情報発信

登録した店舗情報や、料理メニューの情報は
新たに新設する外国人観光客向けの沖縄県内飲食店
検索サイトに無料で掲載することができます。

▼店舗・メニューを登録すると…



**作成したメニューはラミネート加工
をしてお送りします。**

6つのステップにそって作成したメニューは、ラミネート加工の上、お送りします。また、ご自身でプリントアウトし、お店のメニュー表として利用もいただけます。メニュー表には各メニューで使用されている食材やハラル・ベジタリアンなど宗教・信念別に対応していることをピクトグラム（絵文字）で表示することができます。



**ウェブサイト内の「おもてなしツール」を
活用いただけます。**

- アレルギーに起因する食材や宗教・信念別に対応したメニュー表示で活用できる食品ピクトグラム（絵文字）をデータ活用いただけます。
- 外国人観光客が来店した際に、接客に必要な基本会話を日本語と各国言語で併記し指差し確認しながらが会話ができるコミュニケーションシートをプリントアウトすることで活用いただけます。
- 国別・宗教・信念別に、食に対する意識や禁止事項などを解説した「おもてなしの心得」では、外国人観光客の多様な食文化への理解を深めていただくことができます。



**外国人観光客向けの公式
ウェブサイトでお店情報と
メニューを多言語で紹介。**

登録した店舗情報とメニューを外国人観光客向けの沖縄県内飲食店検索サイトに無料で掲載することができます。

営業時間など
店舗基本情報を
ご紹介

Googleマップ上の
店舗位置情報



店舗写真
のご紹介

登録した
メニュー表を
掲出

※利用規約に基づき掲載を
お断りする場合があります。

鶏肉 	牛肉 	豚肉
魚 	貝類 	あなご、うなぎ
やまいも 	きのこ 	にんにく類

本事業は光文堂コミュニケーションズ株式会社と株式会社リクルートライフスタイル沖縄が受託しています。

代行入力サービスは、先着200店舗様に達した時点で受付終了いたします。

【代行入力申込QR】

▶代行入力ご希望の場合は

右記QRコードに携帯端末等のカメラからアクセスいただき、必要事項をご記入・お申込みください。
受付後、事務局よりお電話にてご連絡させていただきます。



【おきなわ食材の店 事務局】

光文堂コミュニケーションズ株式会社 担当：與那覇

mail : okinawa-syokuzainomise@kobundo.net